

PULA IMVULA

GROWING FOOD • PEOPLE • PROSPERITY

LEKWALO LA GRAIN SA LA BALEMIPOTLANA



Ezekiel Lentswetshipi, molemirui wa AbInBev kwa Bokonebophirima, a ntse a dira mo polaseng ya gagwe.

Go suga mmu ka tshwanno go ka kgonisa go LAOLA TLHOTLHW

GO SUGA MMU GO SALA GO LE NTLHA E E JANG MADI FA GO JWALWA DIJWALWA, KA TISELE E E JANG MADI GO GAISA DINTLHA TSE DINGWE. FA GO KOPANTSHWA, TLHOTLHWA YA TISELE, GO BAAKANYA DITEREKERE LE TLHOKOMELO YA DIDIRISWA GO RULAGANYA 20% YA TLHOTLHWA KA BO-GOTLHE GO UMA TLHAKA. DINTLHA TSE DI SUPA BOTLHO-KWA BA GO LEBELELA GAPE MEKGWA YA GO SUGA MMU.

Lenaneo la 1 le supa tiriso ya tisele go tsamaelana le mekgwa e e farologaneng ya go suga mmu e e diriswang. Kitso e e re nagantsha gore a tiriso ya tisele e ka fokotswa. Mokwafela o o ka diriswang ke go netefatsa gore go suga mmu go dirwa ka tshwanno mme le gore go sugwa ka boteng bo bo tshwanetseng ebile boteng bo bo a tshwarwa.

GORENG RE SUGA MMU?

- Mmu o sugwa go laola mefero, disenyi le malwetse, go lokela disalela le dikhemikale mme le go rulaganya lekidi le siameng go lokela peo le go medisa dimela tsa dijwalwa.
- Go suga mmu go oketsa kgono ya metsi go tsenelela mo mmung.
- Go rulaganya mmugodimo go medisa medi, go eleletsa mowa le go rulaganya popego e e sa tlosweng ke go foka ga phefo.
- Ka ditiragalo tsa go gagola mmu boteng, go rulaganya popego ya mmu ka fa tlase gore medi e tsenelele boteng jaaka go thuba go bataola ga mmu.
- Go suga mmu gape fa gongwe go dirwa go laola kgogolego ya mmu ka nthla ya go foka ga phefo.

PELE GA GO SUGA MMU

Go utlwagalga go ikaeleta go dirisa mokgwa wa go suga mmu ofe le go tlhoma maikaelelo a tiragalo e nngwe le e nngwe pele ga nako.

Go suga mmu...

1

Tiriso ya tisele ya mekgwa e e farologaneng e e diriswang go suga mmu.

Tiro	Tisele e e diriswang (ℓ/ha) ka tiro	Mokgwa wa go-se-leme	Phokotso ya go suga mmu ka go dirisa megoma wa ditshisele	Phokotso ya go suga mmu ka go dirisa go sega boteng gabedi	Mokgwa wa go lema
Tshisele kgotsa go sega boteng	23,93	0	1	1	0
Tshisele	12,77	0	1	0	0
Sega boteng	17,50	0	0	1	2
Lema	20,50	0	0	0	1
Go jwala le go gasetsa	13,25	1 (25,15)	1	1	1
Monontsha mo godimo	7,30	1	1	1	1
Go laola mefero	4,98	1	0	0	0
Go laola disenyi	4,98	1	1	1	1
Bogotlhe ba tiriso ya tisele ka mokgwa mongwe le mongwe		42,41	62,23	66,96	81,03

Motswedzi: Tshupetsotiriso ya mmidi ya ARC ka 2010

Boikaelelo bo bo gaisang ba go dirisa go suga mmu ke go tlosa go bataolo ga mmu le go bofolola mmu. Go dira jalo ka tshwanno, go tlhokwa go tlhomamisa gore a ka nnete go na le dilaga tsa mmu tse di bataolotseng mme fa go le jalo, di boteng bo bo kana kang. Go tlaa tlhomamisa boteng bo bo tshwanetseng go dira.

Selekalekantshi sa bothata ba mmu ke sediriswa se se ka diriswang mme gape go ka ejwa mosima wa tshupetso mo go ka tlhomamiswang gore a dilaga tse di bataolotseng di teng ebole gore di ntse jang. Le gale, go thata go tlhomamisa ka tshwanno botlase ba laga e e bataolotseng mme jalo gore go dirwe boteng bo bokana kang. Fa sediriswa se tsena boteng thata, tiriso ya tisele e a oketseg. Mme jalo go utlwagala go dira boteng fela jaaka go tlhokwa. Molawana wa nnete ke gore fa bokana ba mmopa o oketseg mo mmung, fela jalo o ka fokotsa boteng ba go suga mmu ebole le go fetoga.

Bokana ba mefero le gore e kana kang go tlaa tlhomamisa gore go tlaa diriswa mokgwa wa go suga mmu ofe. Fa mefero e le nnye, go tokafatsa go e bolaya. Fa mefero e godile mme o batla go dirisa selemela, netefatsa gore o dirise megoma e e tshwanetseng le gore e sega kgotsa e bolaye mefero yotlhe. Fa mefero e tshwanetse go bolaiwa, selemela sa didiko tse di segang mmu kgotsa go lema go tlaa nna botoka mme nagana gore go ka ja madi go feta. Go dira ka nako e e rileng ke gotlhe. Fa mefero e tlogelwa go gola go feta go oketsa bokana ba madi a a tlhokwang go e tlosa.

Go laola tlhotlhwa ya go suga mmu, bokana ba metsi mo mmugodimo bo tshwanetse go elwa tlhoko. Go tlaa tlhokwa gape tiragalo ya go thuba dikgwetho Go dira mo mmung o o omileng go feta go senya terekere le sediriswa se se diriswang. Mme fa go dirwa fa mmu o le metsi go feta, le gona go tlaa tlisa mathata. Fa baumi ba batla go lemelela mmu o o metsi go feta, selemela se ka se suge mmu jaaka go le botlhokwa mme se tlaa tlogela dikgaolo tsa mmu mo o sa bofololwe ka tshwanno.

Maemo a a siameng a go suga mmu a ka bonwa ka go dirisa garawe go epolola mmu. Fa o kgona go epolola mmu sentle, o ka kgona go suga mmu jaaka go tlhokwa. Fa go na le bogodimo ba mmu bo bo thata bo bo omeletseng go feta boteng bo bo ka nnang disentimetara tse 10 ga go a siama, mme jalo go tlaa nna botoka go tlogela go suga mmu go fitlhelela pula e ne gape.

Mmu o o nang motlhaba o ka sugwa fela morago ga go na ga pula mme fa mofuta wa mmu o le wa mokata go ka tsaya nako pele o ka

simolola go o suga. Ka tlwaelo o ka simolola go suga mmu morago ga matsatsi a mabedi morago ga go na ga pula, mme fa mofuta wa mmu o le wa mokata go botoka go simolola morago ga matsatsi a a ka nnang a



Go lokolola maemo a mmu, re tshwanetse go epa mosima o o supang thalo ya mmu.

2

MADE POSSIBLE BY
THE MAIZE TRUST

mararo. Mmu o o nang mmopa o ka sugwa ka nako e khutswane fela ka gore go simolola o tshwara metsi mme morago o oma ka bonako. Go dira ka nako e e rileng ke gotlhe.

GO SUGA MMU

Ka tiragalo ya go suga mmu, boteng bo sediriswa se diriswang bo tshwanetse go lebelelwka kelo tlhoko gape le gape go netefatsa gore se diriswa ka tshwanno ka boteng bo bo rileng. Fa go lengwa, o ka lebelela boteng ba foro ya go lema. Fa go diriswa mogoma wa ditshisele, boteng bo go lengwang gantsi bo bona bo oketsega go feta mme bo tshwanetse go lebelelwka gape le gape ka thupa ya go lekalekantsa boteng.

Boteng bo megonwana e e gagolang mmu bo tshwanetse go lekalekantsa mo forong e e dirwang ke meno le tse di segang mmu tsa sediriswa. Gakologelwa go phaphatha mmu ka go lekalekana pele mo o lekalekantshang boteng ba go suga mmu, ke go re o phaphathe gannye ka go o lekalekantsa mme jaanong o ka dirisa selekalekantsi go farolantsa le mmu o o iseng o sugwe. Fa mmu o sugwa o a kokomoga mme go ka tsietsa bokana ba boteng bo o sugwang. Gape tlhola kgono ya go dira ya sediriswa ka go lekalekantsa kgaolo ya mmu e e bataolotsweng gare ga meno a sediriswa.

Gantsi go direga gore meno a sediriswa a epe diforo mo mmung fela mme ga a gagoganye mmu jaaka go tlhokwa. Go direga jalo ka gore meno a katogane go feta kgotsa mmu o metsi thata. Molawana o o tshwanetse go diriswa ke go kotogana meno ka maemo a a leng 70% a bokana ba boteng bo bo diriswang. Fa go dirwa jalo go tokafatsa kgono ya go dira ya sediriswa gagolo.

Tlhola go senyega ga megonwana sentle. Megongwana ya mogoma wa ditshisele le meongwana di senyega ka go khutshwafatswa ka bonako jaaka nako e tswelela. Go dira gore sediriswa se dire mo godimo ka go se tsenelele mo mmung ka tshwanno ka boteng bo bo tlhokwang mme jaanong leotwana la go laola boteng ga le sa dira ka tshwanno.

Mo lenaneo la go suga mmu mo go nang disalala mo mmung, gantsi go ka tlisa go gogofatswa ga mmugodimo ka setlha tsotlhe. Go gogofala gape go ka tlisa go fokotsa kgono ya metsi go tsenelela mo mmung mme ga tlisa go kgogolego ya mmu. Metsi a a elelang a lathegrelwa go medisa dimela mme go fokotsa bokana ba tlhaka e e ka bonwang. Go suga boteng bo bonnye bo bo sa lekaneng fela go ka kgona go tlosa kgogofatso e e jalo.

Mokgwa o siameng wa go laola tlhotlhwa ke go dirisa lenaneo la go laola go tsamaya mo masimong. Ke go re diterekere de tlhola de tsamaya mo motlhaleng wa tsona ka dinako tsotlhe ka setlha sa go uma. Go fokotsa go bataola ga mmu mme tiriso ya mafura ya diterekere le yona e a fokotsega.

Go na le palo ya dintlhla tse di tshwanetseng go tlhokomelwa. Mme jalo go bothhokwa go buisana le setswerere mabapi le dintlhla tse. ■

PIETMAN BOTHA,
MOITSEANAPE WA
BOLEMIRUI KA BOENE



MAFOKO A GA...

Jurie Mentz

LHOTLHWA YA MAFURA LE KOKETSO YA TLHOTLHWA YA DITOKELELO KA BOPHARA KE KGANG E E TLHOBAETSANG BALEMIRUI BA RONA. BALEMIRUI BA NTSE BA TSAYA DIKOKETSO TSA TLHOTLHWA TSE KWA NTLE GA GO ITSE GORE BA TLAA BONA TLHOTLHWA E KANA KANG MORAGO GA DIKGWEDI TSE THATARO GO TSE ROBEDI. KOKETSO YA TLHOTLHWA E NTSE E GATELELA BALEMIRUI TLASE.

Fa motho a kgona go tswelela a sisibetse a ntse a gatelelwa ke mathata, o bonwa a le 'mokgonatsotlhe'. Modiragatsi wa kwa Amerika, Goldie Hawn, o kile a re kgono ya go sisibala le go lebagana ka nako ya dikgatelelo ke pinagare ya go kgona go ikaelela ka tshwanno.

Go kgona go dirisa bolemirui ka tshwanno ke tlosa ya diphatsa. Moelmirui o tshwanetse go nna pele ga mathata ka dinako tsotlhe e seng go tsiboga ka ntlha ya mathata. Fa a tsiboga ka ntlha ya mathata, o tlaa tlhola a sala mathata morago.

Jaaka nna ke bona go bothhokwa go tiisa le go jwala dijwalwa tse di tlisang madi mo bankeng mo masimong a gago a siameng tota ka dinako tsa mathata mme le go jwala mafulo a go fulwa ke diruiwa mo masimong a a siameng jaaka go tlhokwa. Molemirui mongwe le mongwe o tshwanetse go ntsifatsa tse a di tshotseng. Ka mafoko a mangwe, o tshwanetse go ntsifatsa kgono ya ditiragalo tsa mo polaseng ya gagwe. Kwa ntle ga go leka go jwala bogothe ba masimo a gagwe, bogolo a leke go ntsifatsa kgono ya tse a di jwaland.

Dintlhla tse nne tse di leng bothhokwa tse di tlhotlhetsang kgono ya go uma ke go nona ga mmu, tlelaemete, go nna teng ga metsi, le malwetsi. Go kgona ditlhasele tse, re tshwanetse go nagana sentle mabapi le leano la rona la go uma mme le gore jaaka re ka le tokafatsang. Leano la go uma lotlhe le tshwanetse go siama sentle.

Re tshwanetse go tlhola re nagana kwa ntle ga ditlwaelo. Rona re le balemirui re tshwanetse go uma ka go oketsega go tswa mo go fokotsegang go kgona go phela. Mokgwa wa nnate wa go oketsa kgono ya masimo a rona ke go tlhola go tsaya diteko tsa mmu, go lokela kalaka mo go tlhokwang le go baakanya maemo a botšarara le tse dingwe tse di tshwanetsweng go tlhokomelwa. Mokgwa o mongwe ke go netefatsa go dirisa thefosano ya dijwalwa ka tshwanno ka gore go setse go supile gore go phala go tlhola go jwala mofuta o le mongwe fela wa dijwala ka mokgwa wa go lema jaaka go le tlwaelo kgotsa wa go-seleme. Ke ntlha ya nnate ya gore go jwala mmidi morago ga disoya go naya koketso ya tono e le 1 ya tlhaka ka heketara. ■

RULAGANYA LEANO LA THEKISO

la polase ya gago

THEKISO KE GO GAISA GO REKISA FELA. GAPE KE DITLHOMAMISO TSA DITŠHELETE, GO SUPA DIPHATSA, GO SEDISA DITLHOTLHWA TSE DI FAROLOGANENG LE MEKGWA E E FAROLOGANENG YA GO RWALELA MME GAPE LE DITŠHONO TSA GO REKISA.

Athikele e ke athikele ya go latela athikele ya, *leano la go rekisa le le tshwanetseng ditlhoko tsa gago*, e e gatisitsweng ka kgwedi ya Motsheganganong 2022, mme e gatelela themelelo ya maemo theo a leano la thekiso. Mosola wa athikele e ke go thusa molemirui go rulaganya leano la thekiso.

BOITLHOMO BA LEANO LA THEKISO

Ka theo boitlhomo ba leano la thekiso ke go thusa molemirui go kgona go duela tlhotlhwa ya go uma le go lemoga gore o tlhoka go bona bokana kang ba tlhaka go kgona go bona poelo ya madi a a loketseng. Kgato ya ntla ke go ikaeleta mabapi le didiriswa tse di tshwanetseng ditiragalo tsa gagwe. Molemirui o tshwanetse go tlhophapha didiriswa le mekgwa ya tiriso tse di di tshwanetseng, ka go lebelela maitlhomo a tiriso ya madi le botlhokwa ba go elela ga madi. Kgato e e latelang ke go tlhomamisa gore go tlhokwa go rekiswa ditono tse kae fa tlhotlhwa e le mo maemong a a lekaneng tlhotlhwa ya maithlomo. Nako e nngwe le e nngwe fa molemirui a emetse koketso ya tlhotlhwa, gape go na le bogongwe ba phokotso ya tlhotlhwa.

Kgato e e botlhokwa go gaisa dikgato tse dingwe ke go tlhola go atlhola leano la thekiso gape le gape jaaka metheo e fetoga. Ka gore maemo a mo marekisetson a ntse a fetoga, fa balemirui ba sa fetole maano a thekiso a bona go tsamaelana le diphethogo tse go ka tlisa maikaelelo a maemo a kgono kgotsa a go fosa go feta bonnete mme go ka rulaganya maemo a a seng nnene, a a tlisa maikaelelo a a tshwaneleng ditiragalo tsa bonnete. Ntlha e ngwe e kgololo e e tlomamisang tlhotlhwa ke maemo a bosa, e e ka tlisang diphethogo tse dintsi go maemo a kgono e molemirui a a tlhomamisitseng mabapi le bokana ba tlhaka e a ka e bonang kgotsa tota le maemo a gagwe a tiriso ya madi a a ka fetogang gagolo.

Ntlha e e thata mabapi le tiriso ya leano la thekiso ke go le dirisa fa tlhotlhwa e le mo maemong a boitlhomo. Fa a sa kgone go itshwara, molemirui a tshwarwa ke mathaithai a koketso ya tlhotlhwa ya boka-

moso mme kwa mafelelong a rekisa tlhaka ya gagwe tlase ga tlhotlhwa ya go lekalekantsha tiriso ya madi mo ditiragalong tsa gagwe fa dilo di sa tsamae jaaka a neng a solo fela.

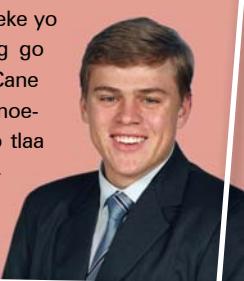
Leka go tila tse di latelang:

- **Go nna le tumelo go feta mabapi le ditebelelopele tsa tlhotlhwa jaaka e ka nna kwa pele.** Ditebelelopele di tshwanetse go tlhomamiswa e le nnene, bogolo go lebelela ditebelelopele tse di rulagangwang mo maemong a ditshupetso tse di fiwang ka nako e e rileng. Jaaka maemo a tebelelopele a go fetoga a diriswa, tebeleopele ya maemo a tlhotlhwa le yona e tlaa fetoga.
- **Leka go rekisa tlhaka ya gago ka tlhotlhwa e e kwa godimo.** Balemirui gantsi ba fosa tshono ka go leka go rekisa ka tlhotlhwa e e kwa godimodimo. Boitlhomo bo bo siameng ke go leka go rekisa tlhaka ka tlhotlhwa e e leng mo tharong ya maemo a tlhotlhwa e e bonwang ka setlha.
- **Go thokomolola ditshenyego fa o tlhomamisa tlhotlhwa ya mo kgorong ya polase.** Balemirui ba tshwanetse go lemoga dintla tsotlhe tse di rulaganyang tlhotlhwa ya dilo tsotlhe e e ka gogwang mo leanong la thekiso le le diriswang. Gape ba tshwanetse go balabala tlhotlhwa ya go rwalela yotlhe fa ba batla go boloka tlhaka ya bona.
- **Go ikaeleta bogotlhe ba tlhotlhwa kgotsa go tlogela go ikaelele.** Go ikaeleta bogotlhe ba tlhotlhwa e e ka bonwang go ka tlisa go se rekise tlhaka e e ka bonwang. Balemirui ba tshwanetse go tshelegela maitlhomo a thekiso go tsamaelana le jaaka maemo a marekisetso e tswelela ka setlha ka go ela tlhoko maemo a tlhotlhwa ya boitlhomo le dinthatheo tse di rileng.
- **Go akogogwa go feta.** Balemirui ba tshwanetse go nna ba itshwara, kwa ntle ga mo tlhotlhwa e yang.
- **Go dumela gore mofuta wa motho o o leng o kaelela maikaelelo a gago.** Balemirui ba ba nang megopolu e e siameng mabapi le bophelo, ba sala ba bona dilo ka go phatshimisa maemo a tlhotlhwa go ya godimo go feta mme ba ba bonang mathata a bophelo fela ba sala ba bona maemo a tlhotlhwa e ya tlase fela. Balemirui ba tlhoka go tlhomamisa mofuta wa motho a ba leng go leka go lekalekantsha maikutlo a bona fa ba tlhoka go ikaelela.
- **Go tlhaletsana.** Go botlhokwa gore balemirui ba nne ba buisane le barekisi le balelapa la bona ba bona go ba itsese mabapi le maano a thekiso a bona, go tlosa go se tlhaloganye le kgagamalo. Tlhaletsana e ka thusa go supa balemirui monwana fa maemo a tlhotlhwa ya boitlhomo a bonwa, mo go ka thibeling maikaelelo a ntlha go fetoga go nna a maikutlo a jaanong.

Balemirui ba tshwanetse go tsaya tsia gore kgono ya go rekisa ka tshwanno e lekalekantshwa ka go dirisa bokana ba poelo e e bonwang ka heketara e seng tlhotlhwa ka tono e e bonwang. ■

Sena ke seabe sa bofelo sa Ikageng Maluleke yo a fuduetseng KwaZulu-Natal mo a yang go dira a le motsamaisi wa bolaodi wa SA Cane Growers Association. Christiaan Vercueil, moekonomi mo thulaganyong ya Grain SA, o tlala dira mo maemong a ikageng mo setlhopheng sa *Pula Invula*.

— MORULAGANYI



IKAGENG MALULEKE,
MOEKONOMI WA BOLE-
MIRUI MO GRAIN SA



Phuthego ya Grain SA 2022

Boikarabelo ka phethogo

GO SETSE GO LE DINGWAGA TSE PEDI KA NOTTELELO E DIRISWA. KA NAKO E BAUMI BA NEBA SE NA NAKO YA GO BUISANA MO DIKGAO-LONG TSA BONA. KGANG YA GORE PHUTHEGO YA 2022 YA GRAIN SA E NE E KA TSENWA KA GO KOPANA KWA NAMPO PARK KA 2 LE 3 MOPITLWE, E NE E ITUMELETSE GAGOLO.

Maloko, ba mmuso, badirisanimmogo, baithuti, bapati le ba ba dirisang tsa bolemirui ka bophara ba tsamaile kgakala go tla go NAMPO Park gaufi le Bothaville go tlota ka 'Boikarabelo ka phethogo,' mo go leng setlhogo sa Phuthego. Go rometswe seromela ka mowa sa YouTube sa ditiragalo tsa Phuthego go botlhe ba ba batlang go bona tsamaiso ya ditiragalo.

Baumi ba motlha o montshwa ba tsene Phuthego e le baemedi ba dikgaolo tsa bona (dikgaolo 28 go 33). Ba lebogile gagolo tlhompho ya go emela dikgaolo tsa bona. Ba bone e le thuto e e ka diriswang, mme gape e le e e tweletsang pele fa bontsi ba bona ba ntse ba tsena dikopano. Go balemirui ba nthakgolo e ne e le go buisana le balemirui ba dikgaolo tse dingwe le go ananya megopolole maano.

Nthakgolo e nngwe ya Grain SA ke tswelelopele ya baumi mme tlota le tlhoafalo di ne di tswelela go boela mo bothateng bo le bongwe, ke go re tokelelo, mo gape bo ne bo le tshupatsela e e neng e rulaganya dipuisano tsa Phuthego. Lenaneo la ditiragalo le ne le dirsa diphanele tse pedi go naya baumi kgono ya go tlota le go buisana.

- Phanele ya nthla e ne e lebeletse koketso ya tlhotlhwa ya ditokelelo le bothokwa ba go dirisa dintlha tsa tiriso le tsa ditekenoloji tse dintshwa go kgona go gaisana mo lefatsheng ka bophara. Moeteledipele e ne e le CEO, le Dr Pieter Taljaard.
- Phanele ya bobedi e ne e lebeletse, e etetswe pele ke Corné Louw: Tiriso ya Ekonomi le Thuso ya Tshupetsotsela ya Maloko mo Grain SA, themelelo e le dipatlisiso, tlhabololo le dintlha tsa tiriso tsa monontsha. Balemirui ba ne ba itumetse go buisana le go kgona go ipuela mo ditiragalong mme le go nna bangwe ba ba swetsang go supa tsela e e tlaa tsamaiwang. Ba ne ba ikutlw Gore setlhogo se ne se tsamaelana lebothata ba bone ba koketso ya tlhotlhwa ya ditokelelo. Go reetsa tse babui le batse-naphuthego ba bangwe ba di buang go ba thusitse go tlhaloganya gore ga ba a ema ba le nosi ka bothata bo mme le gore go na le ba diindaseteri tse di farologaneng ba ba ntseng ba loga maano go ba thusa go tlosa dintlha tse dingwe tse di ba tshwenyang. Go bona gore Grain SA e mo magareng a dipuisano tse, go ba neile boikanyo ba thulaganyo.

METLOTLO YA KA FA THOKO

Baumi botlhe ba ba tseneng Phuthego gape ba tsene dikopano tse di ka fa thoko, mo dintlha tse di farologanyeng tse di tsamaelanang le dijwalwa tsa mefutafuta- mmidi, dijwalwa tsa mariga, disonobolomo/mabele, mme gape le disoya le matonkomane – di neng di lebeletswe. Dintlhakgolo tse dingwe tsa metlotlo e ke tseo:

Mmidi

- Dithhomamiso di neilwe mabapi le dintlha tsa pego ya kopano ya pele.
- Go balabala mabapi le kgono ya go bona poelo fa go ungwa mmidi mo maemong jaaka go ntse go tshwanetse go supiwa baumi le mmuso.
- Dipatlisiso ka peo le maemo a bokana ba peo e e diriswang.



Batseni ba phanele ya 1 e ne e le Dr Pieter Taljaard, CEO wa Grain SA; Tony Esmeraldo wa Corteva Agriscience; Frank Rothweiler wa Bayer; Jozeph du Plessis, leloko la tsamaiso la Kgaolo ya 2 le Dipepeneneng Serage molaodikgolo wa Lefapha la Ntšhwafatso le Tlhabololo ya Naga (DALRRD).



Corne Louw, ka phanele e e neng e na le Johannes Louw wa Sasol; Ncumisa Mxhalisa wa Lefapha la Papadi, Madirelo le Kgaisanyo; Kgampi Bapela wa Koroporase ya Tlhabololo ya Indaseteri ya Aforikaborwa; Louis Strydom wa Omnia Fertiliser le André Kirsten, leloko la tsamaiso la Grain SA.



Maloko a tsamaiso Ramodisa Monaisa le Jeremiah Mathebula ba na le Mussa Thomas Sibiya wa Kgaolo ya 29 yo a tlhopilweng a le mmui yo gaisang wa mo pohutegong.

Phuthego ya Grain SA 2022...

Disoya

- Go atlenegiswa gore tuelo ya tlhotlhwa ya mokgwa wa go medisa le thekenoloji tswelelle pele go ya dingwaga tse pedi tse di latelang. Tuelo e sa fotogeng ya 1,2% ya tlhotlhwa ya disoya e ne e tshegetswa.
- Chris Sturgess wa thulaganyo ya JSE o neile tlhomamiso mabapi le komiti e ntšhwya ya ditiragalo e tlhomilweng go sekaseka lenaneo le lentšhwya la go tlhomamisa pharologano gare ga mafelo a go rwalela.
- Marekisetso a disoya a go romela ntle a na le ditshupetso tse di siameng go phala mmidi. Ka gore go jwetswe diheketa ka go oketsegga go romela ntle bokana bo bolekaneng ba disoya le mmidi, go na le dintlha tse di supang gore dithulaganyetso tsa ditsela le ditsamaisi di ka kcona go tsamaisa thomelonle mme le gore di ka, ka fa gongwe, tsaya kgatelelo ya bokana go feta tlhoko ya mmidi bo bo ka bonwang.

Disonobolomo le Mabele

- Go na le ngongorego mabapi le bolwetse ba Sclerotinia mo disonobolomo, tota ka ngwaga o fa pula e na go feta. Baumi ba kopilwe go itshwara le go tlhokomela go se feteletse bolwetse pele.
- Bokana ba disonobolomo bo bo jwalwang bo ntse bo oketsegga mme o ka re nako ya go thunya dithunya e gorogile.
- Go na le tlhagafatso tota go go jwala mabele. Patlisiso ya go lebelela tatelano ya go rulaganya tlhotlhwa mme o ka re go na le kgonego tota.
- Marekisetso a go romela ntle a ntse a lebelelwaa mme go ntse go le-kwa go lekalekantsa bokna ba go romela tneg le ba go romela ntle.

Matonkomane

- Go rulagantshwe tuelo ya fa go romelwa teng ya serethe sa matonkomane: Kopo e setse e rometswe mme e tshwanetse go saenwa ke Tona.
- Baumi ba matonkomane ba simolotse go jwala disoya ka gore ga go na diphatsa ebole go botoka go bona madi go reka ditokelelo fa go jwala disoya mme jalo go jwala ga mantonkomane go foketsegile. Fa go se na matonkomane go lekana le topo, go tlaa tlhoka gore a romelwe teng mme baumi ba mo gae ba amogela tlhotlhwa e e kwa tlase.
- Ntlaa e e siameng ke thekisetso ya mo gae e e simolotseng go rekisa peo ya mefutafuta ya matonkomane.



Maseli Letuka, leloko le le tlhophi-Iweng ka bontshwa la Kgaolo 31.



Jerry Mthombothi, molaodi wa tlhabololo wa kgaolo ya kwa ofising ya Mbombela, o rwalela dikgetsana tsa dimpho tsa ba kgaolo ya gagwe.



Dr Sandile Ngcamphalala, Moeteledipele wa Tlhabololo ya Balemirui, o na le batapi ba babedi ba Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui – Calvin Mojapelo wa Standard Bank, le Thapele Maboko wa BASF.



Tlhaka ya mariga

- Dintlha tse di ngongoregisang mabapi le koketso ya tlhotlhwa ya borotho di ne di lebeletswe.
- Grain SA e beile madi go rulaganya mananeo a go amogela mme le madi gape a bonwe mo mmusong.
- Maloko a kopilwe go dirisana mmogo le dipatlisiso tsa go lebelela tlhotlhwa ya ditokelelo ya Grain SA.
- Dijwalwa tsa mefuta e mengwe jaaka dilupine di ntse di elwa tlhoko mme go sa ntse go na le tiro ya go oketsa kgono.

HELPING YOU GROW
YOUR CROPS AND
FARMING BUSINESS



PANNAR®
Together we farm
for your future™

CORTEVA
agriculture

® Trademarks of Corteva Agriscience and its affiliated companies.
© 2022 Corteva. 2022/CORP/E/008DEV

PULA IMVULA



*Letsatsi la ntlha la Phuthego go tsene
baeti ba ba ka nnang palo e e leng 469.*



*Paulus Mosia, Moumi wa ngwaga ya 2018 wa go kgona go
uma go rekisa wa Grain SA/Bayer, le Israel Motlhahane,
yo a neng a le leloko la tsamaiso la Kgaolo ya 31, ba tsaya
Phuthego e le tiragalo ya bolemirui e e gaisang ya ngwaga.*



*Morago ga ditiragalo tsa letsatsi la ntlha, batsena-
phuthego ba ne ba kgona go itisa mme ba itumelele go
kopana le go buisana ba ntse ba ja dijo tse di monate.*

BOETELEDIPELE

Derek Mathews (modulesetilo) le moemela modulasetilo Richard Krige ba tlrophilwe gape. Ba tshegetswa ke metshegetsi wa modulasetilo wa bobedi yo montshwa, Jeremiah Mathebula. Bau-mi ba dumela gore baeteledipele ba dikgao ba tlaa tlhokomela tse ba di batlang ka tshwanno mo matheong a a farologaneng mme gape le gore ba tlaa nna le lentswe le le utlwelwang fa go ntse go tswelelw pele. Fa baumi ba botswa potso gore ba tlaa rata go dira eng ka go tokofatsa, ba supa keletso ya go bula ditsela tse di thamaletseng tsa go buisana gare ga bona. ■

**IKAGENG MALULEKE,
MOEKONOMI WA BOLE-
MIRUI MO GRAIN SA**



Barulaganyi

GRAIN SA: PRETORIA

PO Box 74087
Lynnwood Ridge
0040

- 086 004 7246
- www.grainsa.co.za

MOLAODI WA GO RULAGANYA

Dr Sandile Ngcamphalala

- 082 862 1991 ■ Ofisi: 012 943 8296
- sandile@grainsa.co.za

MORULAGANYI WA PHATLALATSO

Liana Stroebel

- 084 264 1422 ■ Ofisi: 012 943 8285
- liana@grainsa.co.za

MOPATI WA GO GATISA

INFOWORKS MEDIA PUBLISHING

*Mothusi wa go rulaganya – Louise Kunz
■ louise@infoworks.biz*

Moeteledipele wa lesomo – Johan Smit

- 082 553 7806 ■ Ofisi: 018 468 2716
- johan@infoworks.biz

Go gatisa – Elizma Myburgh, Joritha Hechter



Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui ya Batlhaka ya Afrikaborwa

MOKOPANYI WA TLHABOLOLO

Johan Kriel

Foreisetata (Bloemfontein)

- 079 497 4294 ■ johank@grainsa.co.za

Jerry Mthombothi

Mpumalanga (Mbombela)

- 084 604 0549 ■ jerry@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8289 ■ Smangaliso Zimbili

Jurie Mentz

Mpumalanga/KwaZulu-Natal (Louwsburg)

- 082 354 5749 ■ jurie@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8218

Graeme Engelbrecht

KwaZulu-Natal (Dundee)

- 082 650 9315 ■ graeme@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8287 ■ Nkosinathi Mazibuko

Liana Stroebel

Kapabophirama (Paarl)

- 084 264 1422 ■ liana@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8285 ■ Hailey Ehrenreich

Du Toit van der Westhuizen

North West (Lichtenburg)

- 082 877 6749 ■ dutoit@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8290 ■ Lebo Mogatlanyane

Luke Collier

Kapabothaba (Kokstad & Mthatha)

- 083 730 9408 ■ luke@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8280 ■ Luthando Diko

Cwayita Mpotsi (Office assistant: Mthatha)

- 078 187 2752 ■ umthatha@grainsa.co.za

■ Kantoro: 012 943 8277

PULA/IMVULA E TENG KA

DIPUO TSE DI LATELANG:

Setswana, Sesémane, Sesotho, Sezulu le Sethosa.

Articles written by independent writers are the views of the writers and not that of Grain SA.

THIS PUBLICATION IS MADE POSSIBLE
BY THE CONTRIBUTION OF THE MAIZE TRUST

MADE POSSIBLE BY
THE MAIZE TRUST

Lenaneo le le fetolang botshelo



Farmer
Development
Programme

Pusetso

Go kopana mo mmung wa mo gae

GO setse go le nako eo ya ngwaga fa re bega pego mabapi le ditiragalo tsa Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui mme re tlhotlhelletswa ke phatlha e re e fiwang go dira jalo. Re leboga tirisano e nngwe le e nngwe le neo e nngwe le e nngwe e e tswang mo badirisanimmogo ba rona mo bolemirui.

Setlha sa 2021/2022 se re bone re dira ka maatla mabapi le dipalo tse di latelng tsa balemirui mo dikgaolong jaaka go supiwa:

- balemirui ba motlha o montshwa ba le 86
- balemirui ba le 215 ba ba ka nnang balemirui ba ba rekisang (> 100 ha)
- balemirui ba le 318 ba ba dirasang dikgaolonne tsa naga (10,5 ha go 100 ha)
- balemirui ba le 11 916 ba ba ijwalelang dijwalo go phela (0,5 go 10 ha)



balemirui ba ba leng
basadi ba le 6 277

balemirui ba ba leng
banna ba le 6 879



Tshegetso go balemirui ka bo bona e remeleta go aga bolemirui bo bo ka tswelelang go tshegetsa batho. Re solo fela go dirisa thuso ka go lebagana le balemirui ba ba supang gore ba ka kgona, ba ba tswa mo dithlopeng tsa lenaneo la dithutiso go tsamaelana le go loga maano mabapi le go uma, bolaodi, go loga maano a go dirisa madi ka tshwanno le go bega dipego ka tshwanno. Tshegetso ka go lebagana e e tshwanetse go naya balemirui ba kgona ya go laola jaaka balemirui ba ba rekisang ba laola mme ka thuso ka mogala jaaka go tlhokwa ya baeteledipele ba bona.

Balemirui ba ba tswelelang ba ba leng 208 ba ntse ba tshegetswa mme ba setse ba etetswe ga **853 mo polaseng ke baeteledipele ka go labagana**. Jaaka nako e ntse e tswelela batho ba ba ntse ba ithuta mme ba supa kgono mo maemong a a farologaneng jaaka go ikana go dira, go supa kgono, le go nna le tlhaloganyo. Go dumelwa gore ka go dirisa go ruta go tsenelela ka go lebagana ba ka kgona go oketsa ditiragalo tsa bona tsa bolemirui gape le gape.



Molemirui wa Motlha o Montshwa Ntonga Thobani wa Cedarville Farm gaufi le Mount Ayliff mo kgaolong ya Kapabothaba o bona mmidi o o siameng mo masimong.



Molemirui wa Motlha o Montshwa yo mongwe e le Thabang Tsephe o dirisa bolemirui mo polaseng ya Ongeluksek gaufi le Matatiele mo kgaolong ya Kapabothaba. Ke leloko la 500 Ton Club mme o tshegetswa ke motsamaisi wa bolaodi ba tlhabololo, Luke Collier, wa ofisi ya kwa Kokstad.



Patrick Stuurman, molemirui wa motlha o montshwa mo masepaleng sa Alfred Nzo kwa Kapabothaba, gape o amogetse thuso go tswa mo ofising ya kwa Kokstad. Patrick ke leloko la bolaodi la Kgaolo ya 33.

Go ithuta go fetola maphelo

DITLHOPHA tsa Dithutiso tse di diri swang ke Lenaneo la Tlhabololo ya Balemirui la Grain SA le diriswa e le motheo go feteletsa kitso e e rutwang le e e supiwang ka go e dirisa. Gape di naya motheo mo batsamaisi ba tlhabololo ba dikgaolo le basupetsatsela ba diriswa e le didiriswa go ntshwafatsa mekgwa ya go dirisa bolemirui, le go fetola maphelo a batho.

Dipalo dingwe mabapi le ditlhophpha tsa dithutiso ke tseo:

- Gare ga 1 Diphalane 2021 le 28 Tlhakole 2022 bogotho bo bo leng **616 ba dikopano tsa ditlhophpha tsa dithutiso** bo tlhomilwe.
- Jaaka go ntse **ditlhophpha tse di leng 175** di tlhokomelwa ke ditswerere tsa bolemirui le basupetsatsela.
- Tshegetso ya Ditiro tsa Tshegetso ka Bolemirui e neilwe go balemirui ba ba leng maloko ba ba dirang ba ditlhophpha tse mme go **kwadisitswe ba ba leng 6 221** ba ba tseneng.



Kopano e e tsweweng le setlhophpha sa dithutiso sa Zaaiplaas mo kgaolong ya Limpopo. Balemirui ba ikopantshitse le Jerry Mthombothi, motsamaisi wa tlhabololo mo kgaolong wa ofisi ya kwa Mbombela, go ba supetsa tsela.



Maloko a setlhophaha sa dithutiso gantsi ba tsena thutiso ya go ithuta kgono ya go dirisa e e tlhongwang ke basupetsatsela ba Grain SA jaaka go seta sediriswa sa go jwala le sediriswa sa go gasetsa. ■